**ADENDA Nº 4**

**CONTRATO Nº 218/10 – REF: LPN Nº 17/2010 "MEJORAMIENTO DE LA INFRAESTRUCTURA DE LA PENITENCIARIA NACIONAL DE TACUMBU"**

Entre el Ministerio de Justicia y Trabajo, representado en este Acto por la **Lic. GLORIA MARTINEZ,** Directora de Contrataciones, con domicilio legal en las calles Dr. José Gaspar Rodríguez de Francia esq. EEUU de la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, en adelante denominado **EL CONTRATANTE** y por la otra la firma **Ing. SAMUEL HILARIO AGUILERA AGUILERA,** con RUC Nº 394307-0, domiciliada en la casa de la calle Cacique Lambaré 4.251, de la ciudad de Lambaré, República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. SAMUEL HILARIO AGUILERA AGUILERA**, con Cédula de Identidad N° 394.307, a quien en adelante se le llamará la **CONTRATISTA** conforme a derecho propio, de común acuerdo convienen en celebrar la presente ADDENDA al Contrato Nº 218/2010 - Ref. Licitación Pública Nacional Nº 17/2010 **"MEJORAMIENTO DE LA INFRAESTRUCTURA DE LA PENITENCIARIA NACIONAL DE TACUMBU"** según Resolución de Adjudicación Nº 616/2010.

La **CONTRATANTE** y **la CONTRATISTA** amparados en lo establecido en el Artículo 62 "Convenios modificatorios de Obras Públicas" de la Ley Nº 2051/03 de "Contrataciones Públicas" acuerdan la ampliación de la vigencia y el plazo de ejecución por lo que se modifica el numeral **5. VIGENCIA DEL CONTRATO.**

**5. VIGENCIA DEL CONTRATO**

5.1. El plazo de vigencia de este Contrato es desde su suscripción hasta el día 16 de agosto de 2011.

**Los demás puntos del Contrato original y Adendas Nº 1, 2 y 3 no afectados por la presente Adenda Nº 4, se encuentran plenamente vigentes en todos sus términos.**

**EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y TRABAJO Y LA FIRMA Ing. SAMUEL HILARIO AGUILERA AGUILERA,** actuando cada uno por intermedio de sus representantes debidamente autorizados, firman la presente Adenda – **CONTRATO N° 218/10,** referente a la **LPN N° 17/2010 " MEJORAMIENTO DE LA INFRAESTRUCTURA DE LA PENITENCIARIA NACIONAL DE TACUMBU"**, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en derecho, en la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 28 días del mes de junio del año dos mil once.

**Sr. SAMUEL HILARIO AGUILERA**
Contratista

**Lic. GLORIA MARTINEZ**
Directora de Contrataciones